



## Українська Православна Катедрa Святої Софії Saint Sophie Ukrainian Orthodox Cathedral

**Настоятель:** Прот. о. Володимир Кушнір \* **Parish Priest:** Very Rev. Archpriest Volodymyr Kouchnir  
**тел/home tel:** 514-727-2236 **моб/cell:** 514-947-2235 **email:** [kouchnir.volodymyr@gmail.com](mailto:kouchnir.volodymyr@gmail.com)  
**Голова парафіяльної ради:** Люба Пукас / **Parish Council President:** Luba Pukas, lpukas@bell.net  
**Церковна адреса/Church Address:** 6250 12th avenue, Montreal (Quebec) H1X 3A5  
**Вебсайт/Website:** [www.stsophiemontreal.com](http://www.stsophiemontreal.com) **email:** [stsophiemtl@gmail.com](mailto:stsophiemtl@gmail.com)  
**Facebook:** OFFICIAL Saint Sophie Ukrainian Orthodox Cathedral  
**YouTube:** Saint Sophie Montreal

### ПАРАФІЯЛЬНИЙ БЮЛЕТЕНЬ 12 листопада 2023 р.

### PARISH BULLETIN November 12, 2023

#### РОЗКЛАД БОГОСЛУЖІНЬ

*Свята Тайна Сповідь щонеділі від 9:30 - 10:00*

#### ЛИСТОПАД

**8** - середа, Вмч. Димитрія Солунського. Літургія 10:00

**12** - 23-тя неділя після Тройці. Літургія 10:00

**19** - 24-та неділя після Тройці. Літургія 10:00

**21** – вівторок. Літургія 10:00. Архистратига Михаїла і всіх Небесних Сил безплотних.

**26** - 25-та неділя після Тройці. Свт. Івана Золотоустого. Літургія 10:00.

**28** - ВІВТОРОК. ПОЧАТОК РІЗДВЯНОГО ПОСТУ.

#### SCHEDULE OF SERVICES

*Confession every Sunday 9:30 – 10:00 am*

#### NOVEMBER

**8** – Wednesday. Great Martyr Demetrius. Liturgy at 10:00 am

**12** – 23<sup>rd</sup> Sunday after Pentecost. Liturgy at 10:00 am.

**19** – 24<sup>th</sup> Sunday after Pentecost. Liturgy at 10:00 am.

**21** – Tuesday. Archangel Michael & all the Bodiless Hosts. Liturgy at 10:00 am.

**26** – 25<sup>th</sup> Sunday after Pentecost. St. John Chrysostom. Liturgy at 10:00 am

**28** - Tuesday. Beginning of the Nativity Fast

**Потребують наших молитов:** Теодосія Бавер, Віра Бучак-Сіґен, Євгенія Підвисоцька, Юлія Пушкар, Стефанія Шевчук, Данило і Антоніна Стечишин, Олеся Волощук, Маруся Зимовець, Юрій Панчук, Ксеня Самолюк, Галина Вакулін, Марія Двигайло Житинська, Дженефер Кушнір, Оксана Гунко, Софія Олянська, Люса Суп, Маріан і Анна Лах, Оксана Хан.

**Prayers for health:** Theodosia Bawer, Vera Buchak-Séguin, Jennie Pidwysoky, Julie Puszkars, Stella Shewchuk, Dan & Antonina Stechysin, Lesia Voloshchuk, Marusia Zymowec, George Panciuk, Xenia Samoluk, Halyna Wakulin, Mary Dwyhajlo Zytynsky, Jennifer Kushnir, Oksana Hunko, Sophie Oliansky, Lucy Sup, Marian & Anna Lach, Oksana Chan.

## ПАРАФІЯЛЬНІ ПОДІЇ ТА ОГЛОШЕННЯ

**ПАНАХИДА:** *ДЕНЬ ПАМ'ЯТІ* - Сьогодні після Літургії відслужиться поминальна панахида за померших канадських воїнів. Вічна їм пам'ять.

**ОБІГРІВАЛЬНА СИСТЕМА:** Наближається зима, наша церковна обігрівальна система потребує негайного ремонту. Необхідно замінити частину, яка коштує \$5,000. Ми відкриваємо збір пожертв за можливостями.

При вході до храму на столі знаходяться конверти. Викладіть свою пожертву, напишіть своє ім'я, і вкиньте в скриньку, яка стоїть спереди при вході. Щиро дякуємо вам за допомогу.

Церковна рада

**Висловлюємо щирі подяки наступним особам: Ольги Зубенко \$1,000; Юрію і Олені Гелі \$500; Оксані Баняс \$100;**

**Володимиру і Марусі Коленич \$500; Ольги Ковч \$1,000; Григорію і Валентині Ковригам \$500; Моніці Варварич \$100;**

**Володимиру Ваверчак і Галині Грицков'ян \$500 = \$4,200**

**БРАТСТВО ХРИСТИАНСЬКОГО МИЛОСЕРДЯ:** В неділю, 5-го листопада, відбулися річні збори Братства Християнського Милосердя. Вибрана управа на 2024 рік складається із: Олена Гела - Голова, Віра Наливайко - Заступник голови, Галина Ваверчак - Скарбник, Добр. Людмила Попович - Секретарка, Євгенія Кіндрат і Моніка Варварич - Номінаційний комітет, Володимир Ваверчак і Юрій Гела - Контрольна комісія, Ірина Герич і Моніка Варварич – Комунікація.

Дякую всім за чисельну участь, тим які готовили і подавали обід, за прибирання: Галині Ваверчак, Ірині Герич, Вірі Наливайко, Оксані Баняс, Іванкі Стасюк, Оксані Гордій, Марії Буцьорі.

**ЦЕРГОВІ ЗБОРИ ЦЕРКОВНОЇ РАДИ:** відбудуться в середу, 15-го листопада 2023, о 18:30 годині в онлайн режимі. Члени парафії, які зацікавлені взяти участь у зборах, будь ласка зверніться до Люби Пукас, голова церковної ради. ([lpukas@bell.net](mailto:lpukas@bell.net))

**ВЕСІЛЛЯ:** 25-го листопада, 2023, Оксана Віун і Володимир Гаврилець

**ХРЕЩЕННЯ:** 26-го листопада 2023 р. – Christopher Zhigilov, son of Kevin Christian Zhigilov and Angelique Guillemette.

**КОНГРЕС УКРАЇНЦІВ КАНАДИ** запрошує українську громаду до чисельної участі на відзначення роковин Голодомору-Геноциду 1932-33 рр. на соборну панахиду, яка відбудеться в суботу, 25-го листопада 2023 о 14:00 в Церкві Успіння Божої Матері за адресою 6185-10 Avenue.

**ВІВТАРНА ДРУЖИНА:** Відновлюю вівтарну дружину. і неділя молоді, де я буду приготувати хлопців почергового читання апостола в неділю під час Літургії. Прошу звернутися до отця Володимира 514-947-2235.

**ДОПОВІДЬ:** В неділю, 19-го листопада, після кави в церковній залі відбудеться розмова на тему: "Адаптація в новому середовищі", яку проведе Оля Онищенко, керівник театру "Стожари". ЗАПРОШУЄМО ВСІХ!

**ЧЛЕНСЬКА ВКЛАДКА:** Церковна рада пригадує парафіянам, хто ще не заплатив свою членську церковну вкладку, просимо зробити це по можливості в короткій термін. Одинокі - \$200; Родина - \$360.

**ЦЕРКОВНИЙ ХОР:** Репетиція хору в церковній залі по неділях о 9:00 та по вівторках о 19:00. За інформацією звертайтеся до Галини Ваверчак (514) 620-9494. Запрошуємо нових хористів!

**ЗУСТРІЧ ЗА КАВОЮ:** Щонеділі після Літургії в церковній залі запрошуємо всіх бажаючих на каву, чай і солодке та до родинного спілкування.

**ВІДВІДИНИ ХВОРИХ:** пригадую, що якщо хтось із наших парафіян потрапив до лікарні, звертаюся до родини повідомити о. Володимира. Також повідомте настоятеля коли особа була виписана з лікарні чи до старечого будинку.

**НЕДІЛЬНА ШКОЛА ПРИ ПАРАФІЇ:** Навчання релігії з 10:00 - 10:45 в церковній залі. Запрошуємо. За додатковою інформацією звертайтеся до о. Володимира 514-947-2235.

**КАНАЛ YOUTUBE: Saint Sophie Montreal:** трансляція наших недільних відправ відбувається в онлайн режимі. Запрошуємо підписуватися.

---

### ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

**КОНТАКТНА ІНФОРМАЦІЯ:** якщо ви поміняли або маєте намір змінити свою домашню чи електронну адресу, зверніться до Люби Пукас ([lpukas@bell.net](mailto:lpukas@bell.net)), щоб в церковному реєстрі була ваша вірна адреса.

**ПЕРЕКАЗАТИ ПОЖЕРТВУ ДЛЯ ЦЕРКВИ АБО ЗАПЛАТИТИ СВОЮ ЧЛЕНСЬКУ ВКЛАДКУ:** НАТИСНІТЬ: [www.canadahelps.org](http://www.canadahelps.org) або можна вислати через "Interac e-Transfer" на адресу [stsophiemtl@gmail.com](mailto:stsophiemtl@gmail.com). Для e-Transfers будь ласка використовуйте пароль **church**. Дякуємо за ваші щирі пожертви.

---

### PARISH EVENTS AND ANNOUNCEMENTS

**REMEMBRANCE DAY PANAKHYDA:** Following today's Divine Liturgy, there will be a memorial service in remembrance of the fallen Canadian soldiers. May their memory be eternal

**HEATING SYSTEM:** As winter approaches, our church heating system needs immediate repair. We need to replace a part that costs **\$5,000**. We are collecting donations for this specific project.

At the entrance to the church there are envelopes on the table. Please put your donation, write your name, indicate HEATING SYSTEM and drop it in the box at the entrance to church. We sincerely thank you for your help.

Parish Council.

**We express our sincere gratitude to the following individuals: Olga Zubenko \$1,000; Y & E Gella \$500; Oksana Baniias \$100; W & M Kolanitch \$500, O. Kowcz \$1,000, G & V Kowryha \$500; M. Varvarich \$100; W Waverchuck Jr. & H Hryckowian \$500 = \$4,200**

**BROTHERHOOD MISERICORDIA CHRISTIANA:** On Sunday, November 5<sup>th</sup>, the Annual General Meeting of the Brotherhood Misericordia Christiana took place. The executive elected are: Elena Gella - President, Vera Nalywajko - Vice-president, Halina Waverchuk - Treasurer, Dobr. Ludmilla Popovich - secretary, Eugenia Kindrat and Monique Varvanych - Nominating Committee, Walter Waverchuck and Yoris Gella - Audit Committee, Irena Gerych and Monique Varvanych - Telephone Committee.

Sincere thanks to everyone that helped prepare and serve the lunch Sunday as well as cleaning up: Halina Waverchuck, Irena Gerych, Vera Nalywajko, Oksana Baniias, Ivanka Stasiouk, Oksana Gordiy, Marika Buciora.

**PARISH COUNCIL MONTHLY MEETING:** Wednesday, November 15, 2023 at 6:30 pm online. If parishioners are interested in participating in a meeting, please contact the president, Luba Pukas, [lpukas@bell.net](mailto:lpukas@bell.net)

**WEDDING:** November 25, 2023 - Oksana Viun and Volodymyr Havrylets

**BAPTISM:** November 26, 2023, Christopher Zhigilov, son of Kevin Christian Zhigilov and Angelique Guillemette

**PANAKHYDA – HOLODOMOR-GENOCIDE 1932-33:** An interdenominational Panakhyda memorial prayer service will take place on Saturday, November 25<sup>th</sup>, 2023 at 2:00 p.m. at the Assumption of the Blessed Virgin Mary Ukrainian Catholic church, 6185 -10<sup>th</sup> Avenue. Organized by the Ukrainian Canadian Congress – Montreal branch.

**MEMBERSHIP DUES:** The Parish Council wishes to remind members that single membership is \$200 and \$360 for family. Those who did not pay yet for this year, please do so as soon as you can.

**CHURCH CHOIR:** Rehearsals in the church hall are on Sundays at 9:00 am **and on Tuesdays at 7:00 pm**. For more information please contact Helena Waverchuck at (514) 620-9494. New members are always welcome!

**FELLOWSHIP HOUR:** Every Sunday, after Divine Liturgy, join us for coffee and refreshments. This is an opportunity for our parishioners to meet and welcome guests to our family parish. We very much appreciate donations that help cover the costs.

**VISITING THE SICK:** Please inform Fr Volodymyr when a parishioner is admitted or discharged from a hospital or nursing home.

**SUNDAY SCHOOL:** Religious education will be held in the church hall from 10:00 – 10:45 pm. For more information please contact Fr. Volodymyr at 514-947-2235.

**YOUTUBE CHANNEL:** Saint Sophie Montreal. We are streaming our services from YouTube. Please subscribe!



**GENERAL INFORMATION**

**CONTACT INFORMATION UPDATE:** Please contact Luba Pukas at lpukas@bell.net if your status, address, telephone numbers or email address have changed.

**ONLINE DONATIONS & MEMBERSHIP PAYMENTS** can be made by visiting [www.canadahelps.org](http://www.canadahelps.org) or via Interac e-Transfer to [stsophiemtl@gmail.com](mailto:stsophiemtl@gmail.com). For e-Transfers please use password **church**. Thank you for your generosity.

